

11th Sunday in Ordinary Time ~ June 14, 2026

Mission Statement: We are a united faith filled community, dedicated to Christ, obedient to the Holy Spirit. We strive to live the Word of God through sacramental life. We are committed to the enrichment of our children with faith, hope and love.

TU ES PETRUS!

The Human Person in the Age of Artificial Intelligence

In his first encyclical, Magnifica Humanitas, Pope Leo XIV invites us to reflect not only on artificial intelligence, but on something much deeper: the dignity of the human person. This is a timely message for all of us, because we live in a world that increasingly treats everything as data to be collected, processed, predicted, and used.

The Holy Father helps us ask an important question: What kind of human being is our digital world forming? Are we becoming more free, or more dependent? More capable of silence and prayer, or more reactive and distracted? More able to love, or more closed in on ourselves? More open to truth, or more attached to whatever confirms what we already think?

Technology itself is not the enemy. When rightly used, it can be a great instrument of service. It can help us communicate, learn, organize, work, and even evangelize. But technology needs a moral compass. The great mistake of our time is to confuse progress with direction. Not everything that is faster, more efficient, or more powerful is necessarily more human.

This is especially important for families, young people, and our parish community. Many parents wonder what kind of digital world their children will inherit. Many workers wonder whether their value will be measured against machines. Many people feel pressured to be constantly visible, productive, efficient, and available. But our worth does not come from speed, performance, usefulness, or popularity. Our dignity comes from God.

The Christian faith reminds us that our limits are not always defects. Time, weakness, dependence, vulnerability, and the need for others are not failures in the design of the human person. They are often the very places where love, patience, mercy, and communion begin. We are not machines. We are sons and daughters of God, created in His image and called to communion with Him and with one another.

For our parish, this teaching is an invitation to recover what is deeply human and deeply Christian: prayer, real conversation, family life, Sunday Mass, works of charity, care for the lonely, and attention to the person in front of us. Artificial intelligence may become more advanced, but it can never replace the human heart redeemed by Christ.

The future does not need us to forget our humanity. It needs us to rediscover its greatness in the light of God. May the Sacred Heart of Jesus teach us to use every tool wisely, without ever forgetting who we are.

La Persona Humana en la Época de la Inteligencia Artificial

En su primera encíclica, Magnifica Humanitas, el Papa León XIV nos invita a reflexionar no solamente sobre la inteligencia artificial, sino sobre algo mucho más profundo: la dignidad de la persona humana. Es un mensaje muy oportuno para todos nosotros, porque vivimos en un mundo que cada vez más tiende a convertir todo en datos: datos que se recogen, se procesan, se predicen y se utilizan.

El Santo Padre nos ayuda a hacernos una pregunta importante: ¿qué tipo de ser humano está formando nuestro mundo digital? ¿Nos estamos volviendo más libres o más dependientes? ¿Más capaces de silencio y oración, o más reactivos y distraídos? ¿Más capaces de amar, o más encerrados en nosotros mismos? ¿Más abiertos a la verdad, o más apegados a aquello que simplemente confirma lo que ya pensamos?

La tecnología en sí misma no es el enemigo. Bien usada, puede ser un gran instrumento de servicio. Puede ayudarnos a comunicarnos, aprender, organizarnos, trabajar e incluso evangelizar. Pero la tecnología necesita una brújula moral. El gran error de nuestro tiempo es confundir el progreso con la dirección. No todo lo que es más rápido, más eficiente o más poderoso es necesariamente más humano.

Esto es especialmente importante para las familias, los jóvenes y nuestra comunidad parroquial. Muchos padres se preguntan qué mundo digital heredarán sus hijos. Muchos trabajadores se preguntan si su valor será medido en comparación con las máquinas. Muchas personas sienten la presión de estar siempre visibles, productivas, eficientes y disponibles. Pero nuestro valor no viene de la rapidez, del rendimiento, de la utilidad o de la popularidad. Nuestra dignidad viene de Dios.

La fe cristiana nos recuerda que nuestros límites no son siempre defectos. El tiempo, la debilidad, la dependencia, la vulnerabilidad y la necesidad de los demás no son fallas en el diseño de la persona humana. Muchas veces son precisamente los lugares donde comienzan el amor, la paciencia, la misericordia y la comunión. No somos máquinas. Somos hijos e hijas de Dios, creados a su imagen y llamados a la comunión con Él y con los demás.

Para nuestra parroquia, esta enseñanza es una invitación a recuperar aquello que es profundamente humano y profundamente cristiano: la oración, la conversación verdadera, la vida familiar, la Misa dominical, las obras de caridad, el cuidado de los que están solos y la atención concreta a la persona que tenemos delante.

La inteligencia artificial podrá avanzar mucho, pero nunca podrá reemplazar el corazón humano redimido por Cristo. El futuro no necesita que olvidemos nuestra humanidad. Necesita que redescubramos su grandeza a la luz de Dios. Que el Sagrado Corazón de Jesús nos enseñe a usar sabiamente toda herramienta, sin olvidar jamás quiénes somos.

11th Sunday in Ordinary Time ~ June 14, 2026

✠ Mass Schedule & Intentions: June 15 - 21, 2026

Mon 15	No Mass		
Tues 16	8:00 am	St. James Parish	✠ Owen Kuehl
Wed 17	8:30 am	St. Mary Parish	✠ Bob & Delores Hruby
Thur 18	10:00 am	Truman Nursing Home	✠ Merle Davis
Thur 18	7:00 pm	St. James Parish -Spanish Mass	✠ Martina Alvarez
Fri 19	8:00 am	St. James Parish	✠ Owen & Margaret Kuehl
Sat 20	5:30 pm	St. Mary Parish	✠ Charels & Vida Larkin
Sun 21	8:00 am	St. Mary Parish -Spanish Mass	<i>pro populo</i>
Sun 21	10:00 am	St. James Parish	✠ Mary Ellen Stenzel
Sun 21	12:00 pm	St. James Parish -Spanish Mass	<i>por las almas del purgatorio</i>

Liturgical Roles: June 20 & 21, 2026

Sat. 20 - St. Mary 5:30 p.m.
Servers: Annika Hagen, David Hagen
Reader: Karen Lester
Ushers: Mark Klinkner, Christopher Hagen

Sun. 21 - St. James 10:00 a.m.
Reader: Linda Hckett

2026 ~ Catholic Ministries Appeal Update

	<u>Goal</u>	<u>Received</u>	<u>Donors</u>
St. James	\$18,967		
St. Mary	\$12,193		

Remember: If parish goals are not met by December 31, 2026, the parishes **must** pay the amount remaining from operating funds.

***“And of all that you give me
I will surely give one tenth to you.”*** *Genesis 28:22*

<i>As of June 7, 2026</i>	St. James	St. Mary
Church Support needed per week:	6,379	2,388
Church Support giving last week:	3,577	1,985
Church Support needed fiscal year-to-date:	312,571	117,003
Church Support giving fiscal year-to-date:	193,661	82,483



READINGS ***For the Week***

MONDAY June 15
Weekday

1 Kings 21:1-16
Matthew 5:38-42

TUESDAY June 16
Weekday

1 Kings 21:17-29
Matthew 5:43-48

WEDNESDAY June 17
Weekday

2 Kings 2:1, 6-14
Matthew 6:1-6, 16-18

THURSDAY June 18
Weekday

Sirach 48:1-14
Matthew 6:7-15

FRIDAY June 19
St. Romuald, Abbot
2 Kings 11:1-4, 9-18, 20
Matthew 6:19-23

SATURDAY June 20
Blessed Virgin Mary
2 Chronicles 24:17-25
Matthew 6:24-24

SUNDAY June 21
Twelfth Sunday in Ordinary Time
Jeremiah 20:10-13
Romans 5:12-15
Matthew 10:26-33



Living Our Consecration to the Sacred Heart of Jesus



Last week, our parish made an important act of faith: we consecrated ourselves to the Sacred Heart of Jesus.

That moment was not simply a beautiful prayer or a pious gesture. It was a declaration of identity. We placed our parish, our families, our ministries, and our own hearts under the loving reign of Christ.

There is an old Latin saying: *Operari sequitur esse* — “action follows being.” In other words, what we do flows from who we are. If we belong to Jesus, then our works, our decisions, our ministries, and our parish life must flow from Him. Consecration reminds us that before we are organizers, volunteers, teachers, leaders, or parishioners, we are His. We belong to the Heart of Christ.

The Church herself was born from that Heart. When the soldier pierced the side of Jesus on the Cross, blood and water flowed out. The Fathers of the Church saw in this the birth of the Church and the sacraments. From the wounded side of Christ came the life of the world. From His Heart came mercy, forgiveness, the Eucharist, and the Church.

The Heart of Jesus has a double movement, like every heart: it draws us in, and it sends us out. He draws us into His intimacy, into prayer, into confession, into the Eucharist, into trust. But then He sends us out to love, to forgive, to serve, to evangelize, and to become signs of charity for others. To be consecrated means to live this movement: to be of Jesus for the life of the world.

This is especially important today. Many hearts are wounded. Many people do not know how to love, or they confuse love with emotion, attraction, control, or self-interest. The Sacred Heart of Jesus is the answer to these wounds. In Him we learn what true love is: patient, humble, sacrificial, faithful, and merciful. Jesus is the human school of divine love and the divine school of human love.

Now that our parish has been consecrated, each of us is invited to live a personal consecration as well. We can say to Him every day: “Lord, make my heart like Yours. Teach me to love as You love. Reign in my family, in my work, in my wounds, in my fears, and in my hopes.”

May this consecration bear fruit in our parish. May it renew our prayer, strengthen our families, inspire our ministries, and make us more missionary. Sacred Heart of Jesus, we trust in You.

Father Mariano Ruiz, IVE

Vivir Nuestra Consagración al Sagrado Corazón de Jesús



La semana pasada, nuestra parroquia realizó un acto muy importante de fe: nos consagramos al Sagrado Corazón de Jesús. Ese momento no fue

simplemente una oración hermosa o un gesto piadoso. Fue una declaración de identidad. Pusimos nuestra parroquia, nuestras familias, nuestros ministerios y nuestros propios corazones bajo el reinado amoroso de Cristo.

Hay un antiguo dicho latino: *Operari sequitur esse*, que significa: “el obrar sigue al ser”. En otras palabras, lo que hacemos brota de lo que somos. Si somos de Jesús, entonces nuestras obras, decisiones, ministerios y toda la vida parroquial deben nacer de Él. La consagración nos recuerda que, antes de ser organizadores, voluntarios, catequistas, líderes o feligreses, somos suyos. Pertenece al Corazón de Cristo.

La Iglesia misma nació de ese Corazón. Cuando el soldado abrió el costado de Jesús en la cruz, brotaron sangre y agua. Los Padres de la Iglesia vieron en ese momento el nacimiento de la Iglesia y de los sacramentos. Del costado herido de Cristo brotó la vida para el mundo. De su Corazón nacieron la misericordia, el perdón, la Eucaristía y la Iglesia.

El Corazón de Jesús tiene un doble movimiento, como todo corazón: nos atrae hacia dentro y nos envía hacia afuera. Nos introduce en su intimidad: en la oración, en la confesión, en la Eucaristía, en la confianza. Pero también nos envía a amar, perdonar, servir, evangelizar y ser signos de caridad para los demás. Estar consagrados significa vivir este movimiento: ser de Jesús para la vida del mundo.





Esto es especialmente importante hoy. Muchos corazones están heridos. Muchas personas no saben amar o confunden el amor con emoción, atracción, control o interés propio. El Sagrado Corazón de Jesús es la respuesta a esas heridas. En Él aprendemos qué es el verdadero amor: paciente, humilde, sacrificado, fiel y misericordioso. Jesús es la escuela humana del amor divino y la escuela divina del amor humano.

Ahora que nuestra parroquia ha sido consagrada, cada uno de nosotros está invitado también a vivir una consagración personal. Podemos decirle cada día: “Señor, haz mi corazón semejante al tuyo. Enséñame a amar como Tú amas. Reina en mi familia, en mi trabajo, en mis heridas, en mis miedos y en mis esperanzas”.

Que esta consagración dé fruto en nuestra parroquia. Que renueve nuestra oración, fortalezca nuestras familias, inspire nuestros ministerios y nos haga más misioneros. Sagrado Corazón de Jesús, en Vos confío.

Padre Mariano Ruiz, IVE

Meetings & Events Calendar ~ June 14 - 27, 2026

Sunday 14	Monday 15	Tuesday 16	Wednesday 17	Thursday 18	Friday 19	Saturday 20
<p>The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary</p> 		<p>St. James Rosary - 7:30 am in the church.</p>	<p>St. Mary Rosary - 8:00 am in the church.</p> <p>St. James Wellspring Coffee & Conversation Watonwan County Library Meeting Room at 3pm <i>"Your Questions Answered About Assisted Living!"</i></p>			<p>12th Sunday in Ordinary Time Vigil</p> <p>Albion Church Bazaar Serving of food & Craft sale begins 12pm. Auction starts at 1:30pm. 10454 250th Ave, Saint James, MN, 56081</p>
Sunday 21	Monday 22	Tuesday 23	Wednesday 24	Thursday 25	Friday 26	Saturday 27
<p>12th Sunday in Ordinary Time</p> <p>Happy Father's Day</p> 	 <p>St. James Catholic Daughter's of America Summer Get Together at Homestead Dining Hall at 4pm. Rosary, Meeting, Pot Luck Meal & Sharing Time</p>	<p>St. James Rosary - 7:30 am in the church.</p>	<p>St. Mary Rosary - 8:00 am in the church.</p>	<p>St. James American Red Cross Blood Drive (St. James High School & American Legion St. James) St. James Legion Hall 620 1st Ave S., St. James 11 am - 5pm <i>To book an appointment call 800-RED CROSS or go online RedCrossBlood.org</i></p>	<p>St. James St. James Fire Department</p>  <p>Railroad Day's Pork Chop Fundraiser at the American Legion 5pm-7:30pm (Funds raised will be used to update and maintain equipment)</p>	<p>13th Sunday in Ordinary Time Vigil</p> <p>2nd Collection Peter's Pence</p> <p>St. James St. James Fire Department Railroad Day's Fireman's Dance 8pm-midnight Watonwan County Fairgrounds Beer Garden</p>

Blessings for Farms, Fields, and Livestock

To request a blessing for fields and crops, equipment and machinery, and livestock. This is a beautiful way to ask God's protection and blessing upon the work of our hands, our farms, and our families.

Please contact the parish secretary at
(507) 375-3542
or maryjameschurch@gmail.com



Bendiciones para Campos, Cultivos y Ganado

Para pedir una bendición para campos y cultivos, equipos y maquinarias agrícolas, y ganado. Esta es una hermosa manera de pedir la protección y la bendición de Dios sobre el trabajo de nuestras manos, nuestras granjas y nuestras familias.

Comuníquese con la secretaria parroquial al
(507) 375-3542 o por correo electrónico
a maryjameschurch@gmail.com